

Plain Language Summary Template and Instructions for Texas Pollutant Discharge Elimination System (TPDES) and Texas Land Application (TLAP) Permit Applications

This template is a guide to assist applicant's in developing a plain language summary as required by [30 Texas Administrative Code Chapter 39 Subchapter H](#). Applicant's may modify the template as necessary to accurately describe their facility as long as the summary includes the following information: (1) the function of the proposed plant or facility; (2) the expected output of the proposed plant or facility; (3) the expected pollutants that may be emitted or discharged by the proposed plant or facility; and (4) how the applicant will control those pollutants, so that the proposed plant will not have an adverse impact on human health or the environment.

Fill in the highlighted areas below to describe your facility and application in plain language. Instructions and examples are provided below. Make any other edits necessary to improve readability or grammar and to comply with the rule requirements.

If you are subject to the alternative language notice requirements in [30 Texas Administrative Code §39.426](#), **you must provide a translated copy of the completed plain language summary in the appropriate alternative language as part of your application package.** For your convenience, a Spanish template has been provided below.

ENGLISH TEMPLATE FOR TPDES or TLAP NEW/RENEWAL/AMENDMENT APPLICATIONS INDUSTRIAL WASTEWATER/STORMWATER

The following summary is provided for this pending water quality permit application being reviewed by the Texas Commission on Environmental Quality as required by 30 Texas Administrative Code Chapter 39. The information provided in this summary may change during the technical review of the application and are not federal enforceable representations of the permit application.

The City of Lubbock (CN600130736) operates the City of Lubbock South Water Treatment Plant RN105934384, a water treatment plant. The facility is located at 5114 East Farm-to-Market Road 1585, in Lubbock, Lubbock County, Texas 79423. The City of Lubbock is applying to renewal permit no. WQ0005093000 to discharge water treatment plant wastewater to evaporation ponds. This permit will not authorize a discharge of pollutants into water in the state.

Discharges from the facility are expected to contain total dissolved solids and pH. Water treatment plant wastewater is treated by the water treatment plant and the wastewater consists of Microfiltration/Ultrafiltration (MF/UF) wastewater; turbidimeter wastewater; and wastewater from chemical feed containment area drains, lab sinks, overflows from chemical storage, membrane room floor drains, various other floor drains, mechanical room condensate drain, and buried valve vault drains and then routed to one of two evaporation ponds.

PLANTILLA EN ESPAÑOL PARA SOLICITUDES NUEVAS/RENOVACIONES/ENMIENDAS DE TPDES o TLAP

AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES/AGUAS PLUVIALES

El siguiente resumen se proporciona para esta solicitud de permiso de calidad del agua pendiente que está siendo revisada por la Comisión de Calidad Ambiental de Texas según lo requerido por el Capítulo 39 del Código Administrativo de Texas 30. La información

proporcionada en este resumen puede cambiar durante la revisión técnica de la solicitud y no son representaciones federales exigibles de la solicitud de permiso.

La ciudad de Lubbock (CN600130736) opera la planta de tratamiento de agua sur de la ciudad de Lubbock (RN105934384), una planta de tratamiento de agua. La instalación está ubicada en 5114 East Farm-to-Market Road 1585 en la ciudad de Lubbock, condado de Lubbock, Texas 79423. La ciudad de Lubbock está solicitando el permiso de renovación no. WQ0005093000 para descargar aguas residuales de planta de tratamiento de agua a estanques de evaporación. Este permiso no autorizará una descarga de contaminantes en el agua en el estado.

Se espera que las descargas de la instalación contengan sólidos disueltos totales y pH. Las aguas residuales de la planta de tratamiento de agua son tratadas por la planta de tratamiento de agua y las aguas residuales consisten en aguas residuales de microfiltración/ultrafiltración (MF/UF); turbidímetro de aguas residuales; y aguas residuales de los desagües del área de contención de alimentación de productos químicos, fregaderos de laboratorio, desbordamientos del almacenamiento de productos químicos, desagües del piso de la sala de membranas, varios otros desagües del piso, drenaje de condensado de la sala de máquinas y desagües de bóveda de válvulas enterradas y luego se dirigen a uno de los dos estanques de evaporación.

INSTRUCTIONS

1. Enter the name of applicant in this section. The applicant name should match the name associated with the customer number.
2. Enter the Customer Number in this section. Each Individual or Organization is issued a unique 11-digit identification number called a CN (e.g. CN123456789).
3. Choose “operates” in this section for existing facility applications or choose “proposes to operate” for new facility applications.
4. Enter the name of the facility in this section. The facility name should match the name associated with the regulated entity number.
5. Enter the Regulated Entity number in this section. Each site location is issued a unique 11-digit identification number called an RN (e.g. RN123456789).
6. Choose the appropriate article (a or an) to complete the sentence.
7. Enter a description of the facility in this section. For example: steam electric generating facility, nitrogenous fertilizer manufacturing facility, etc.
8. Choose “is” for an existing facility or “will be” for a new facility.
9. Enter the location of the facility in this section.
10. Enter the City nearest the facility in this section.
11. Enter the County nearest the facility in this section.
12. Enter the zip code for the facility address in this section.
13. Enter a summary of the application request in this section. For example: renewal to discharge 25,000 gallons per day of treated domestic wastewater, new application to discharge process wastewater and stormwater on an intermittent and flow-variable basis, or major amendment to reduce monitoring frequency for pH, etc. If more than